

# Auf Wasserwegen

**PADDELN IN NIEDERSACHSEN** durch verwunschene Landschaften und grüne Städte

**NIEDERSACHSEN.** Im Kanu oder auf dem Stand-up-Board gleiten Aktivurlauber fast lautlos durch die Landschaft und tauchen mit allen Sinnen in die Natur ein. In vielen Städten können sie vom Wasser aus neue Perspektiven entdecken. Die meisten Flüsse in Niedersachsen sind auch ohne Erfahrung leicht zu befahren, an den Ufern warten spannende Orte und Erlebnisse.

## PADDELTRAILS IN UND UM STADE

Die Hansestadt Stade im Alten Land südlich von Hamburg bietet ein vielseitiges Paddelrevier: Zwei ausgeschilderte Paddeltrails führen vom Holzhafen rings um die Altstadt und bis in die grünen Weiten des Schwingetals. Der rote History-Trail vermittelt an 14 Stationen die Stadtgeschichte, der blaue Fitness-Trail animiert zu Sportübungen und dazwischen liegen zahlreiche Einstiegstellen für individuelle Routen. Die Schwinge, ein Nebenfluss der Elbe, lässt sich mit dem Kanu, Kajak oder SUP gut befahren. Unter [www.reiseland-niedersachsen.de/wasser](http://www.reiseland-niedersachsen.de/wasser) sind diese und andere Wasserwege in interaktiven Karten zu finden.

## AUF DER LEINE DURCH HANNOVER

Die Leine schlängelt sich durch Niedersachsens grünes Herz und verbindet Göttingen, Northeim, Alfeld und Hannover. Dadurch eignet sie sich sowohl landschaftlich als auch kulturell für



Neue Paddeltrails führen rings um Stades Altstadt und bis ins Tal der Schwinge im Alten Land.

Foto: DJD/TourismusMarketing Niedersachsen/Max Wiesenbach/STADE Marketing und Tourismus GmbH

Paddeltouren. Für eine Hannover-Rundtour auf eigene Faust lassen sich beispielsweise Kanadier, Kajaks und SUP-Boards mieten, inklusive Schwimmwesten, Wasserwanderkarten und wasserdichten Tonnen für Gepäck und Proviant. Für SUP-Neulinge gibt es auch Kurse, um sicheres Aufsteigen, Paddeln im Knien und Stehen, Vorwärts-, Rückwärts- und Seitwärtsbewegungen zu üben. Lustig wird's beim sommerlichen Gruppen-Erlebnis mit dem Mega-SUP: Die

großen Boards bieten Platz für Gruppen ab sechs Personen und eignen sich für Ausflüge rund um Hannover auf Leine und Ihme.

## EINE FLOBAHRT IN BRAUNSCHWEIG

Auf der historischen Oker-Ümflut lässt sich Braunschweigs Innenstadt umrunden – sowohl aus eigener Kraft mit gemieteten Kajaks, Kanus, Treibooten, Ruderbooten oder SUP-Boards als

auch bei geführten Rundfahrten per Ausflugsboot oder Floß. Zwischen prächtigen Villen, versteckten Gärten und alten Wallanlagen gibt es auch Thementouren vom Okerbrunn über Stadtführung oder Krimilesung bis zum Italienischen Abend auf dem Wasser.

Der ursprüngliche Fluss Örtze ist ein wahres Kanu-Kleinod in der Lüneburger Heide, das in den Sommermonaten von Müden (Örtze) bis zur Mündung in die Aller bei Celle befahren werden

darf. Der kurvige Flusslauf durch die facettenreiche Landschaft ist ein verwunschenes Naturerlebnis, aber teilweise auch für Geübte herausfordernd. Am Ufer gibt es schöne Rastplätze, zwei Campingplätze und eine Jugendherberge mit Zeltmöglichkeiten. **DJD**

## GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

**Versicherung hat einen Namen**  
HUK-COBURG – Ihre Beratung vor Ort

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin:

**Kundendienstbüro Ronny Rohn**  
Tel. 0341 23696280  
[Ronny.Rohn@hukvm.de](mailto:Ronny.Rohn@hukvm.de)  
[HUK-vor-Ort.de/Ronny.Rohn](http://HUK-vor-Ort.de/Ronny.Rohn)  
Georg-Schumann-Str. 95  
04155 Leipzig

**Kundendienstbüro Stefan Hengst**  
Tel. 03433 9179090  
[Stefan.Hengst@hukvm.de](mailto:Stefan.Hengst@hukvm.de)  
[HUK-vor-Ort.de/Stefan.Hengst](http://HUK-vor-Ort.de/Stefan.Hengst)  
Breite Str. 3, 04552 Borna

**Kundendienstbüro Volker Beiser**  
Tel. 034202 61037  
[Volker.Beiser@hukvm.de](mailto:Volker.Beiser@hukvm.de)  
[HUK-vor-Ort.de/Volker.Beiser](http://HUK-vor-Ort.de/Volker.Beiser)  
Dübener Str. 14  
04509 Delitzsch

## REISEMARKT DEUTSCHLAND

### SPREEWALD

**HOTEL WALDHÜTTE**  
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage  
**7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ**  
Wellnessbereich mit Schwimmhalle  
☎ 035608/40033 • [www.hotel-waldhuette.de](http://www.hotel-waldhuette.de)  
Sebastian Löbel-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

### MECKLENBURG-VORPOMMERN

**6 Tage Spreewald All-IN (So-Fr.) inkl.** Begrüßungslikör, 5x Ü/HP, Gutscheine Peitzer Museen, 1x Kaffee u. Plinse, Getr. (All-IN 15-21 Uhr), 2h Kahnfahrt, tägl. Sauna. Hotel Zum Goldenen Löwen\*\*\*, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz, ab 559 €/P/DZ [www.Hotel-Peitz.de](http://www.Hotel-Peitz.de) ☎ 035601/80940

**Vermiete 2 Bungalows** am Plauer See, 60 €/Tag, auch Kurztrip u. Wochenende ☎ 038735/42417 od. 0173/8374311

**Urlaub im Spreewald!** Natur, Wellness, Kahnfahrten, Genuss & Erholung. [www.Spreewald-Angebote.de](http://www.Spreewald-Angebote.de) Super Preise, Tel. 035601/80940

### ZITTAUER GEBIRGE

**KOITSCHKE BERGGASTHOF**  
Ruhe, Natur und Erholung im Zittauer Gebirge.  
Gemütliche Zimmer & Appartements, Panoramaterrasse, Kinderspielplatz, Ferienwohnungen im Hanselhof 26  
02763 Bertsdorf-Hornitz, Tel.: 03583-5080 oder 0172-3714285, [www.koitsche.de](http://www.koitsche.de)

### BRANDENBURG

**Schwiolochsee - Ferienwohnung** o. Zimmer mit Frühstück, ab 3 Nächte 35 € p.P., ☎ 035478-343, OT Gühlen

**02797 Kurort Oybin**, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, [www.hotel-nensch.de](http://www.hotel-nensch.de), Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

### MOSEL

**8 Tage / 7 Nächte Moselurlaub beim Winzer**  
Ü/F 360,50 € p.P. im DZ (im DZ als EZ (Einzelbelegung) 623,- €)  
Begrüßungsstrunk, Frühstücksbuffet, Kellerbesichtigung, Weinprobe, 1x Moselschiffahrt, 1 Fl. Wein p.P. bei Anreise  
Alle Zimmer DU/WC, Föhn, Sat.-TV, freies WLAN, Parkplätze am Haus  
Kurzurlaub auf Anfrage, individuelle Anreise möglich [pension@wendland-wintrich.de](mailto:pension@wendland-wintrich.de)

[www.sachsen-sonntag.de](http://www.sachsen-sonntag.de)

**Zw. Rhein u. Mosel** 7x Ü/HP 329,- €/P/DZ, Hotel zur Post, Michael Flaig, Rhein-Mosel-Str. 33, 56283 Gondershausen, ☎ 06745/229, [www.rhein-mosel.org](http://www.rhein-mosel.org)

## REISEMARKT EUROPA

### ÖSTERREICH

**Salzkammergut!!! 1 WO HP light 375€.** (ab 27.6. frei) Mond-Atter-Wolfgangsee, eig.-Hallenbad. GH Strobl Klaus A-4881 Straß ☎ 0043/7667/7095

### REISE/TOURISTIK

### REISEVERANSTALTER

**Senioren-Individual-Reisen ganzjähr.** mit Abholung von zu Hause, auch für leicht Behinderte. Heute Buchen - Morgen Reisen Tel.: 0391/4089249

### REISEMARKT DEUTSCHLAND

### BODENSEE

**Bodman** [www.gaestehaus-wagner.de](http://www.gaestehaus-wagner.de) DZ/DU/WC, herrlicher Seeblick, ruhige Lage direkt am See ☎ 07773-1318

### FRANKEN

**Hotel Promenade** in 95138 Bad Steben, 3 x Ü/HP + 1 x 2 Std. Therapie o. Getränke-Gutschein 225 € p.P., Lift, Nähe Kurpark, 4 Min. zur Therme, Badstr. 16, MKV Immobilien GmbH, Tel. 09288/97430, [www.hotel-promenade.de](http://www.hotel-promenade.de)

### MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

**URLAUB am See!** Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, [www.ferienanlage-buchholz-m-v.de](http://www.ferienanlage-buchholz-m-v.de)

**Gemütliches Ferienhaus** für 2-3 Pers. Mecklenburger Seenplatte, Terrasse, großer Garten, ruhige Lage. ☎ 0173-1560088 E-Mail: [ilona.schenk@t-online.de](mailto:ilona.schenk@t-online.de)

**Modernes FeHaus** für 2 Pers., 70 €/Ü, Waren/ Müritz, Seenähe, kleine Terrasse, Carport ☎ 03991/168935

### RÜGEN

**Rügenurlaub noch freie Plätze!** Günt. FeWo, FeHaus, Bungalow, 1-6 P., eig. Hof, 2 SZ, Hund mgl. ☎ 0162 /1783045

**Juliusruh- kl. Hotel** mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, [www.hotel-svantevit.de](http://www.hotel-svantevit.de)

**Urlaub 2026! Ferienwohnung** Insel Rügen, 2 Etagen, Garten, E- Ladesäule Tel.: 0163-3175250

### BAYERISCHER WALD

**Sommer im Bayerischen Wald!** Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎ 09961-9500, [www.hfvi.de](http://www.hfvi.de), [info@hfvi.de](mailto:info@hfvi.de)

### SÄCHSISCHE SCHWEIZ

**Urlaub am Fuße** der historischen Festung Königstein! Gaststätte & Pension Amtshof ☎ 035021-68511, Fax 035021-99175, [www.amtshof-koenigstein.de](http://www.amtshof-koenigstein.de)

### OSTSEE

**URLAUB im Ostseebad Warnemünde**  
FERIENWOHNUNGEN \* FERIENHÄUSER  
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick  
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!  
[www.die-warnemuender.de](http://www.die-warnemuender.de) \* Tel. 0381-492 57 30  
[ferien@die-warnemuender.de](mailto:ferien@die-warnemuender.de)

### SACHSEN

**Preiswerter Urlaub** vor den Toren v. Chemnitz. Ankommen, Wohlfühlen, Genießen. 09322 Penig/ OT Tauscha ☎ 037381-66220 [www.zur-lochmuehle.de](http://www.zur-lochmuehle.de)

### HARZ

**Altenbrak/Bodetal, nä. Hängebrücke,** Ü/F 30€ p.P., alle Zi. DU/TV, Unterford 7, Thale, Inh. Lutz Koppelman ☎ 039456-295, [www.harz-wanderfreunde.de](http://www.harz-wanderfreunde.de)

**4\*\*\*\* Hotel Mühlenberg**, Grundweg 8 37441 Bad Sachsa, Hallenbad, versch. Saunen, Massagen, ab 85€ p.P./Tag/HP, Abend 4-Gänge-Menü. Inh. Erika Müller ☎ 05523-542, [harz-hotel.com](http://harz-hotel.com)

**Harz/ Braunlage Fewo's** ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 [www.panoramic.de](http://www.panoramic.de)

**Hotel Wolfsmühle**  
Inh. D. Hengst  
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain  
**Wandern & Erholen im Süharz "Mühlentage" ab 325,-€**  
5 Nächte im DZ mit HP  
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz  
Tel: 034653-348 [www.wolfsmuehle.de](http://www.wolfsmuehle.de)

### ERZGEBIRGE

**Erholen im schönen Erzgebirge!** Günt. Pauschalangebote Hotel "Zur Edlen Krone", Neuhausen ☎ 037361-45608, [www.edle-krone-erzgebirge.de](http://www.edle-krone-erzgebirge.de)

**Sommer in Seiffen!** 2/ÜF, 1x 3-Gang Wahlenmü am 2. Abend, Begrüßungsgetränk. Besuch eines echten Handwerksbetriebes u. andere interessante Angebote. Ab 129 € p. P. Hotel Berghof in Seiffen. ☎ 037362-7720 [www.berghof-seiffen.de](http://www.berghof-seiffen.de)

**Schnupperangebot, 1 Kind** bis 12 J. frei im 4\*Berghotel "Zum Bären" 4 Tg., 3 Nä. Ü/HP ab 249€ o. ALL-IN ab 285€ p. P. im DZ inkl. Schwimmbad, Sauna, Parkpl., tw. Blk., Inh. Khalifa Doghmani, Talblick 6, 01773 Altenberg, Tel.: 035052/610, [www.hotelzumbaeren.com](http://www.hotelzumbaeren.com)

**Wir holen Sie** von der Haustür ab! Spezialangebot für Senioren: 1 Wo. Urlaub im Erzgebirge, 7 x Ü/F, HP. Sie wohnen im Komfortzimmer. Lift im Haus. 469 € p.P. An- u. Abreise dienstags. Landhotel Osterlamm GbR, Talstr. 32 OT Waschlithe, 08344 Grünhain-Beierfeld (bei Schwarzenberg) Inh. Christine & Wolfgang Rehm ☎ 03774/76230 [www.hotel-osterlamm.de](http://www.hotel-osterlamm.de)

**Timmendorfer Strand / Ostsee,** moderne Ferienwohnungen, Haustiere erlaubt! ☎ 04503-8888610, [www.ostsee-strand-bad.de](http://www.ostsee-strand-bad.de)

**Sommerangebot! 2 P., 6 Ü/DZ 360€.** Frühl. zubuchbar, 9,50€ p.P., 15 min bis Warnemünde. Hotel "Uns Voß-Hüsung", Reuterstr. 22, 18211 Bargeshagen, Inh. Axel Voß ☎ 038203-63384

**SEEBAD WARNEMÜNDE - Zimmer** mit Terrasse direkt am Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm ☎ 0172-7957991

### USEDOM

**SEEBAD AHLBECK 05.08.-30.08. frei,** 2 Personen ☎ 038378-28213, [www.fewo-pommern-ahlbeck.de](http://www.fewo-pommern-ahlbeck.de)

**Forsthaus Bansin - Angebot** ab sofort bis 29.8.26: 7Ü/HP p.P. im DZ 600€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 500€, 038378-29447 [www.forsthaus-bansin.de](http://www.forsthaus-bansin.de), Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin



**Ostseebad Heringsdorf,** familiengeführtes „Hotel am Gothensee“. Relaxen zu günstigen Preisen am Naturschutzgebiet Gothensee. Tel. 038378/33680 [gothensee@web.de](mailto:gothensee@web.de)

**URLAUB mit Hund!** Ferienhäuser auf Usedom, komplett eingerichtet, 2-10 Gehminuten zum Strand ☎ 0172-3031191 [www.lecher-gbr.de](http://www.lecher-gbr.de)

**Hotel Waldidyll** in Zinnowitz mit tollen Angeboten!  
20.6.-12.7. 5 Ü/HP 370 € 7 Ü/HP 505 € 13.7.-6.9. 5 Ü/HP 420 € 7 Ü/HP 580 € 7.9.-20.9. 5 Ü/HP 370€ 7Ü/HP 505€ 21.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 [www.hotelwaldidyll.de](http://www.hotelwaldidyll.de) ☎ 038377-4550 [info@hotelwaldidyll.de](mailto:info@hotelwaldidyll.de)